

F-Paris: Heating, ventilation and air-conditioning installation work**OJ S 120/2013 22/06/2013****Contract notice – utilities****Works****Directive 2004/17/EC****Section I: Contracting entity**

I.1. Name and addresses

Official name: SNCF - CAI Paris

Postal address: 15 rue Traversière

Town: Paris

Postal code: 75580

Country: France

Contact person: Travaux - projets

For the attention of: Dominique Coutelle

E-mail: dominique.coutelle@sncf.fr

Telephone: +33 153336691

Fax: +33 153336658

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.sncf.com/fournisseurs/achats-sncf>Address of the buyer profile: <http://www.sncf.com/fournisseurs/achats-sncf>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Pôle d'échanges multimodal de Versailles chantiers - travaux de chauffage ventilation climatisation, plomberie et pneumatique.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Gare de Versailles-Chantiers.

NUTS code FR103 Yvelines

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La gare de Versailles-Chantiers, deuxième gare d'Ile-de-France (hors gares parisiennes) en termes de trafic, figure sur la liste des pôles du réseau principal du Plan de déplacement urbain d'Ile-de-France.

Ce projet consiste en la réalisation d'un Pôle d'échanges multimodal (PEM) à Versailles-Chantiers, avec pour objectifs d'optimiser les échanges entre les différents modes de transports, de favoriser l'accessibilité des transports en commun et des circulations douces, d'adapter la gare aux volumes de trafics futurs en créant une deuxième passerelle d'accès aux quais et un deuxième hall d'entrée au contact de la future gare routière, de mettre en valeur la qualité architecturale du bâtiment voyageurs existant par des travaux de réhabilitation et de réaménagement ainsi que de reconstituer les locaux des services ferroviaires et les espaces de ventes SNCF impactés par le projet et de développer des coques commerciales. Les travaux sont dévolus en plusieurs marchés.

Cet appel à candidature concerne le marché L " travaux de chauffage ventilation climatisation, plomberie, sanitaires et pneumatique".

Délai global enveloppe de réalisation de ce marché: 27 mois

— dont relevés préalables, préparation, études d'exécution et visas: 6 mois,

— dont délai de réalisation des travaux pour le réaménagement du bâtiment des voyageurs: 18 mois,

— dont délai de réalisation des travaux pour l'extension Ouest: 21 mois

II.1.6. CPV code(s)

45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45332000 Plumbing and drain-laying work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1/ Chauffage, Ventilation et Climatisation (CVC) :

— chaufferie: travaux d'adaptation, de réglages et d'équipements complémentaires sur chaudière existante récente de puissance 400kW,

— production d'Eau Glacée (EG) : mise en place d'un groupe froid dans un local technique de l'extension Ouest (280 kW), compris équipements et accessoires,

— traitement d'air et Extraction d'air : mise en place d'une Centrale de traitement d'air à double flux avec récupérateur rotatif dans un local technique de l'extension Ouest, mise en place d'extracteurs d'air (2u) pour le traitement des locaux restructurés du bâtiment des voyageurs existant.

— distribution d'Eau Chaude (ECh) : réalimentation des colonnes d'ECh distribuant les locaux non impactés par les travaux, création de la distribution des réseaux d'EC alimentant les terminaux neufs (aile Ouest et extension Ouest du bâtiment des voyageurs).

— distribution d'Eau Glacée (EG) : distribution de l'Eau Glacée dans l'ensemble des locaux existants et créés

— chauffage et Ventilation dans le bâtiment des voyageurs existant : réseaux de distribution

d'eau chaude, d'air neuf, d'air recyclé et d'extraction d'air vicié, appareillages et équipements des réseaux de ventilation et de chauffage pour les locaux restructurés, dont l'aile Ouest (500 m², notamment bureaux, vestiaires, sanitaires et autres locaux de service).

— chauffage, Climatisation et Ventilation (CVC) dans l'extension Ouest : réseaux de distribution d'eau chaude, d'eau glacée, d'air neuf et d'extraction d'air, appareillages et équipements des réseaux de ventilation et de chauffage et de climatisation, pour les plateaux tertiaires de l'extension Ouest du bâtiment des voyageurs (1 800 m sur 2 niveaux), avec application de la RT 2012, avec locaux de type bureaux, salles de réunions, grands vestiaires, sanitaires et douches, locaux techniques, et autres locaux de service.

— viabilisation CVC (dessertes et attentes eau chaude, eau glacée, amenée d'air neuf, extraction d'air) des coques commerciales concédées (14 coques, prestations variables selon les coques), des coques des espaces de ventes SNCF Transporteurs (3 coques) et d'un sanitaire public

— compris pilotage et régulation de l'ensemble, interfaces GTB et SSI, dispositifs de comptage et sous comptage, courants forts du lot, équipements divers des locaux techniques, etc...

2/ Plomberie et Sanitaires :

— raccordement Eau Froide Sanitaire : raccordement sur attente VRD et panoplie de comptage pour les différents circuits EFS (5u), compris raccordements GTC pour télémesure,

...

— production d'Eau Chaude Sanitaire : équipement des locaux d'exploitation restructurés du Bâtiment Voyageur existant et de l'extension Ouest avec chauffe-eau électriques à accumulation (15 à 150L, environ 17u) compris raccordements électriques et distribution terminale.

— réseaux Eau Froide Sanitaire (EFS), Eau Chaude Sanitaires (ECS), Eau Usées (EU), Eaux Pluviales (EP) : réalisation des réseaux principaux et de distribution dans les locaux restructurés du bâtiment des voyageurs existant (500 m²) et dans les plateaux de bureaux de l'extension Ouest (1800m² sur deux niveaux), compris accessoires, points singuliers et comptages.

— équipements sanitaires du bâtiment des voyageurs existant at locaux sous-rampe parvis : équipements des réfectoires (1u, avec cuisinette équipée), sanitaires (3u), douches (2u), lavabos (2u) et autres points d'eau (2u) avec appareils sanitaires, robinetteries et accessoires dans les locaux restructurés.

— équipements sanitaires de l'extension Ouest : équipement de réfectoires (4u, avec cuisinettes équipées), sanitaires (15u), douches (10u) , lavabos (25u) et autres points d'eau (1u) avec appareils sanitaires, robinetteries et accessoires, pour les plateaux tertiaires de l'extension Ouest (1800m* sur deux niveaux).

— viabilisation (dessertes et attentes EFS/ ECS / EU / EV) des coques concédées commerciales (14 coques, avec EFS et EU ainsi qu'EV), des locaux logistiques mutualisés des espaces de ventes SNCF Transporteurs (avec EFS, ECS et EU/EV) et d'un sanitaire public (avec EFS, ECS et EU/EV)

— compris pilotage, contrôle et régulation, interfaces GTB et SSI, dispositifs de comptage et sous comptage, courants forts du lot, équipements divers des locaux techniques, ...

3/ Réseau pneumatique :

— mise en place d'un réseau de transport de fond pneumatique, les nouveaux espaces de vente SNCF et le Hall 2 (extension Ouest) et un nouveau local de transfert de fonds.

La quantité indiquée ci-dessus est donnée simplement à titre indicatif.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 27 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

La garantie financière de parfait achèvement est couverte par une retenue de garantie de 2 %. Elle peut toutefois être remplacée au gré de l'entreprise par une garantie à première demande.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les offres doivent être exprimées en euros.

Les prix sont fermes.

Paieement net par virement à échéance fixé à 60 jours de l'émission de la facture, émis après acceptation qualitative et quantitative des fournitures, prestations ou travaux et vérifications de la facture.

Financement sur fonds propres SNCF et RFF.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Un opérateur économique répondant seul est autorisé à répondre en groupement, à condition de ne pas être le mandataire.

Un opérateur économique ne répondant qu'en groupement n'est autorisé à être le mandataire que d'un seul groupement.

Que le groupement soit solidaire ou conjoint, le mandataire est toujours solidaire de chacun des membres du groupement pour leurs obligations contractuelles.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les candidats doivent joindre à leur acte de candidature les documents et les renseignements suivants (En cas de candidature groupée, chacune des pièces exigées ci-après doit être transmise par chacun des membres du groupement):

— les pièces justifiant de l'existence légale de l'entreprise, avec le numéro d'immatriculation au Registre du commerce et des sociétés (ou équivalent),

— l'imprimé DC1 intitulé "Lettre de candidature - Habilitation du mandataire par ses cotraitants" dûment complété et signé;

— l'imprimé DC2 intitulé "Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement" dûment complété;

Ces documents sont à se procurer:

— par courrier à: Imprimerie nationale, BP 514 F-59505 Douai Cedex;

— par télécopie au +33 327082751;

- par internet à: http://www.economie.gouv.fr/directions_services/daj/marches_publics/formulaires/index.htm;
- le candidat fournit une attestation sur l'honneur par laquelle il s'engage à respecter et faire respecter par les opérateurs travaillant pour son compte, la déclaration de l'OIT; (Organisation Internationale du Travail) de 1998 relative aux principes et droits fondamentaux au travail (Voir : <http://www.ilo.org/declaration/thedeclaration/lang--fr/index.htm>).
- le candidat précise la part du marché qu'il a l'intention de sous-traiter à des tiers ainsi que les sous-traitants proposés, ce qui ne diminue en rien la responsabilité de l'Opérateur économique principal.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: L'entreprise ou le groupement d'entreprises doit posséder:

- pour l'entreprise se présentant seule, un chiffre d'affaires annuel global supérieur à 3 000 000 EUR,
 - pour le groupement d'entreprises, un chiffre d'affaires annuel global cumulé pour l'ensemble des membres du groupement supérieur à 3 000 000 EUR.
- Lorsque les candidats veulent faire valoir les capacités d'autres opérateurs économiques, ils doivent justifier des capacités de ces opérateurs ainsi que du fait qu'ils en disposeront pour l'exécution du marché.
- Les candidats doivent joindre à leur acte de candidature les documents et les renseignements suivants (En cas de candidature groupée, chacune des pièces exigées ci-après doit être transmise par chacun des membres du groupement):
- une déclaration indiquant, pour chacun des 3 derniers exercices disponibles, le chiffre d'affaires annuel global et le chiffre d'affaire relatif aux fournitures, prestations ou travaux faisant l'objet du marché.
 - une copie du dernier bilan, ou extraits de bilans, des opérateurs économiques pour lesquels l'établissement des bilans est obligatoire en vertu de la loi.
 - une déclaration indiquant, pour chacun des 3 derniers exercices, les effectifs moyens annuels de l'entreprise et l'importance du personnel d'encadrement.
 - le cas échéant, une description de la consistance du lien financier qui lie la filiale à la maison-mère, la relation d'appartenance à tel groupe.
 - le cas échéant, une déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: — la présentation d'une liste de travaux exécutés au cours des 5 dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent si ils ont été effectués dans les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin.

- une photocopie des certificats de qualifications professionnelles possédés, ou toute preuve de la capacité de l'opérateur économique, apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat.
- le cas échéant, la mention des qualifications SNCF (processus de qualification des fournisseurs de la SNCF décrit sur le site internet <http://www.sncf.com> - Chaîne Fournisseurs et Achats - rubrique Devenir Fournisseur.)

— l'indication des titres d'études et professionnels de l'encadrement technique de l'opérateur économique.

— le cas échéant une certification entreprise en matière d'environnement ; système de management environnemental par une norme internationale (ISO 14001) et/ou un règlement CE (EMAS), et/ou équivalents.

— le candidat précise s'il a engagé des démarches d'évaluation ou de certification entreprises en matière d'environnement.

— une déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique, dont le candidat dispose pour exécuter le marché.

L'entreprise principale ou le groupement devra posséder les qualifications Qualibat 5413 "Climatisation (technicité supérieure)" et Qualibat 5112 "Plomberie-Sanitaire (technicité confirmée)" ou qualifications équivalentes délivrées par un autre organisme.

En complément de la qualification 5413, il est demandé des références sur 3 ans concernant l'étude et la réalisation d'installations de * Chauffage * Ventilation * Climatisation * conformes à la réglementation RT 2012 ou conformes au label * BBC * de la réglementation RT 2005.

À défaut de qualification remise, les candidats devront fournir des attestations de chantiers exécutés, au cours des 3 dernières années, de montant et de nature équivalent. Ces attestations indiquent le montant, la date et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués dans les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin.

Pour l'exécution des autres travaux, les sous-traitants ou les co-traitants proposés devront posséder les qualifications Qualibat, Qualifelec ou équivalentes en rapport avec les travaux à exécuter.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

10378

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.7.2013 - 15:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Les actes de candidatures sont à transmettre par voie électronique via le site dont l'adresse est indiquée au point I.1.

Toute candidature doit être datée et envoyée dans le respect des procédures décrites dans les "Conditions générales de remise des candidatures en ligne sur le site fournisseurs SNCF" par un représentant du candidat dûment habilité. Aucun envoi par e-mail n'est autorisé. Le candidat doit être en mesure de justifier des pouvoirs de son représentant sur requête de la SNCF.

Pour toute difficulté d'ordre technique (notamment au moment de la transmission de la candidature), le candidat doit contacter le support fournisseur à:

Supportfournisseursncf@sncf.fr ou +33 426211601.

Pour toute autre question ou difficulté, le candidat doit contacter l'acheteur dont les coordonnées sont reprises au présent avis.

La SNCF développe les consultations en ligne, par voie électronique. Les coordonnées e-mail du représentant habilité à soumissionner à la présente consultation sont à mentionner dans le dossier de candidature.

Après examen des documents, la SNCF évalue la capacité du candidat et sélectionne les candidats aptes à présenter une offre.

Le marché sera soumis aux dispositions du cahier des clauses et conditions générales (CCCG) applicables aux marchés de travaux de la SNCF, disponible sur le site <http://www.sncf.com> - Fournisseurs - Rubrique Cadre Juridique.

La candidature ainsi que tout échange d'informations doivent être rédigées en français. L'examen des variantes est subordonné à la remise d'une offre de base conforme aux prescriptions du cahier des charges.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal administratif

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: greffe.ta.paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594575

Fax: +33 144594646

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.6.2013